

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۰۸	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۹۵		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	للتَّرجمة: الف) « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرَمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ » ب) اَللّهُمَّ ! اَنْطِقْنَا بِالْهُدَى وَ وُقِّفْنَا لِلتِّي هِيَ اَزْكَى . ج) ظاهِرَةُ « قَوْسِ قَرْحٍ » مَعَ اَلْوَانِهَا الْجَمِيلَةِ تَجْعَلُ السَّمَاءَ خَلَابَةً. د) رَبَّتْ « بَكَاءَ الْعَرَبِ » اَبْنَاءَهَا عَلَي الْقِيَمِ الْاِسْلَامِيَّةِ. ه) اُسْتَشْهَدِ وَالذِّكْرِ حَتَّى تَعِيْشَ زَمِيْلَاتِكَ فِي رَاحَةٍ. و) اِنَّمَا يَرْتَفِعُ الْعِبَادُ غَدًا فِي الدَّرَجَاتِ عَلَي قَدْرِ عَقُولِهِمْ . ز) يَا سَمِيْرَةُ ! لَا تَنْسَى اَنْ تَحْضُرِي فِي الْمَرَاثِمِ مَعَ اُمِّكَ. ح) وَ اَتْرَكَ الْحِرْصَ ، قَلَمَّا نَالَ مِنْهُ مَنْ حَرَّصَ . ط) نَزَلَ الرَّاَكِبُونَ مِنْ مَرَاكِبِهِمْ لِاِسْتِقْبَالِ الْاَمِيْرِ وَ قَامُوا بِتَبَجِيْلِهِ . ي) وَ قَفَّتِ الرُّمِيْصَاءُ عَلَي قُرْبٍ مِنْ خِيْمَةِ الرَّسُوْلِ (ص) مُتْرَبِّصَةً .	۵
۲	الف) اُكْتُبْ تَرْجَمَةً اَوْ تَعْرِيْبًا مَا اَشِيْرَ اِلَيْهِ بِخَطِّ : ۱) اِجْتَمَعْنَا لِتَكْرِيْمِ اِنْسَانٍ ضَخِيَ بِنَفْسِهِ . (بِالْفَارْسِيَّةِ) ۳) كَثُرَتْ الصُّوْضَاءُ فِي الصَّفِّ . (بِالْفَارْسِيَّةِ) ب) اُكْتُبْ : ۱) الْكَسَلُ (الْمُتَضَادُّ) : ..... ۲) نَشَأَتِ الْفَتَاةُ فِي بَيْتِ الْفُرُوْسِيَّةِ . (بِالْفَارْسِيَّةِ) ۴) اَشْكُ هَايَ اَوْجَارِي شَد . (بِالْعَرَبِيَّةِ) ۲) اَعْطِ (الْمُتْرَادِفُ) : .....	۱/۵
۳	اِقْرَأِ النِّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ اَجِبْ عَنِ الْاَسْئَلَةِ : قَدْ اِسْتَخْدَمَ الْقُرْآنُ الْبَرَاهِيْنَ الْمُنَوَّعَةَ لِتَشْمُلَ جَمِيْعَ الْفَنَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ . اِنَّ الْاَيَاتِ الْعِلْمِيَّةَ فِي الْقُرْآنِ تُخَاطِبُ الْاِنْسَانَ الَّذِي لَا يَطْمَئِنُّ قَلْبُهُ اِطْمَئِنَانًا تَامًا اِلَّا عَنْ طَرِيْقِ التَّجْرِبَةِ . اَخْبَرْنَا الْقُرْآنُ بِظَاهِرَةِ ظُلْمَةِ الْبَحْرِ اِخْبَارًا عَجِيْبًا . الف) لِمَاذَا اِسْتَخْدَمَ الْقُرْآنُ الْبَرَاهِيْنَ الْمَخْتَلِفَةَ ؟ ب) كَيْفَ يَطْمَئِنُّ قَلْبُ الْاِنْسَانِ ؟ ج) بِمَ [بِمَا] يُخْبِرُنَا الْقُرْآنُ ؟ د) مَا هُوَ مُفْرَدُ « الْبَرَاهِيْنَ » ؟ ه) مَا هُوَ مَعْنَى « الْفَنَاتِ » ؟	۲
	« اَدَامَةُ سؤَالَاتِ دَر صَفْحَةُ دُوْم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۰۸	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۹۵		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۴	<p>الف) عَيْنِ الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :</p> <p>(۱) كانَ الْفَارِسُ يُوَأْصَلُ طَرِيقَهُ بِالصُّعُوبَةِ . (سوار - پیاده - اسب)</p> <p>(۲) رَبُّ ظَمَانَ بِصَفْوِ الْمَاءِ غَضٌّ . (تشنه - گرسنگی - تشنگی)</p> <p>ب) اكْمِلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>- قَدْ أَتَيْتَ الْاِكتِشافاتِ الْحَدِيثَةَ أَنَّ الشُّعاعَ الضَّوئِيَّ يَتَكَوَّنُ مِنْ سَبْعَةِ أَلوانٍ .</p> <p>- اكتشافات ..... ثابت کرده است که شعاع نوری از هفت رنگ.....</p>	۰/۵
۵	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>الف) الْاِنْسَانُ الْمُؤْمِنُ لَا يَأْسُ لِأَنَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ الْحَقَّ هُوَ الْباقي .</p> <p>(۱) انسان مؤمن نا امید نمی شود زیرا می داند که تنها حق باقی است .</p> <p>(۲) انسانها نا امید نمی شوند زیرا آنها می دانند که حق باقی است .</p> <p>ب) لَا تَطْلُبْ إِلَّا الْحَسَنَاتِ .</p> <p>(۱) جز خوبی را نخواهید .</p> <p>(۲) فقط خوبی ها را طلب کن .</p> <p>ج) هَذَا خُلِقَ مِنَّا نَعْظَمُ بِهِ الْأَمْرَاءَ .</p> <p>(۱) این عادت ماست که با آن فرمان روایان را گرامی می داریم .</p> <p>(۲) این شیوه ای است که برای گرامیداشت فرمان روایان به کار می رود .</p> <p>د) لَا تَحْمِلْ عَلَيَّ مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكَ مَا لَا يُطِيقُ .</p> <p>(۱) بر کسی که پایین تر از توست چیزی را که طاقت ندارد تحمیل نکن .</p> <p>(۲) کسی که پایین تر از توست چیزی را که طاقت نداری تحمیل نمی کند .</p> <p>ه) شَجَّعَ الشَّاعِرُ الشُّبَّابَ إِلَى الْاِسْتِفادَةِ مِنَ الْفُرْصِ .</p> <p>(۱) شاعر مردم را به استفاده از فرصت ها تشویق می کند</p> <p>(۲) شاعر جوانان را به استفاده از فرصت ها تشویق کرد .</p> <p>و) بِسَبَبِ تَكْرِيمِ الْعُلَماءِ نَبَغَ الْمَسْلُومُونَ فِي الصَّيْدَةِ .</p> <p>(۱) به دلیل بزرگداشت دانشمندان، مسلمانان در داروسازی درخشیدند .</p> <p>(۲) بزرگداشت دانشمندان علت پیشرفت مسلمانان در داروسازی بود .</p>	۱/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۰۸	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۹۵		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
۶	للتعريب: - آیا خدا را با اخلاص می خوانید. (جمع مذکر)	۰/۵
۷	صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجُمَةِ : الف) القرآن يُخْرِجُ الْمُجْتَمَعَ الْإِنْسَانِيَّ مِنَ الْيَأْسِ إِلَى الرَّجَاءِ. - قرآن جوامع انسانی را از ناامیدی بسوی امید بیرون آورد. ب) تحت الأضواءِ الملوّنةِ رُفِعَ السُّتَارُ وَبَدَأَتِ الْمَرَاسِمُ. - در برابر نورهای رنگارنگ برده بالا رفت و مراسم شروع شد. ج) راحَ نَحْوَ وَلَدِهِ فَقَبَّلَهُ. - به طرف پدرش رفت و او را پذیرفت.	۱/۵
۸	الف) شَكَّلَ مَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ : - إِنَّ الْحَيَاةَ دَقَائِقُ وَثَوَانُ. ب) صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ : - يَصَاحِبُ الْقُدْرَةَ ! لَا تَنْسَ يَوْمَ الْحِسَابِ.	۱
۹	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : «۱- التَّمْيِيزُ / ۲- المَفْعُولُ فِيهِ / ۳- المَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَنَوْعُهُ / ۴- الْحَالُ وَصَاحِبُهَا / ۵- الْمُسْتَشْنَى وَالْمُسْتَشْنَى مِنْهُ / ۶- الْمَنَادَى وَنَوْعُهُ» كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ / فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ / سَاعِدْ أَخَاكَ مَظْلُومًا / يا الله! أَرْزُقْنَا طَاعَتَكَ الْيَوْمَ / يَجْتَهِدُ الطَّالِبُ فِي دَرْسِهِ إِجْتِهَادَ الْعَامِلِينَ.	۲/۵
۱۰	الف) أكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالصَّيْغَةِ الْمُنَاسِبَةِ: (۱) ..... حكايتي لوالدي. (« قالُ » ) (۲) اللَّهُمَّ ..... دینِ كُلِّ مَدِينٍ. (الأمر من « تقضى » ) ب) عَيِّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ الْمَعْتَلِّ : ۱- يَقْدِرُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَصِلَ إِلَى غَايَتِهِ . ۲- يَا أَبَتَاهُ إِرْضَ عَنِّي .	۱
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۰۸	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۹۵		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱۱	<p>أكمل الفراغ بالكلمة المناسبة:</p> <p>(۱) «لقد كرم الإسلام العلمَ و..... (العلماء - العلماء - العلماء)»</p> <p>(۲) استشير الناس إلا ..... (الجاهلون - جاهلين - الجاهلات)</p> <p>(۳) أيتها..... مستقبل البلاد بأيديكن. (الطالبة - الطالب - الطالبات)</p> <p>(۴) إله أفضل الرجال..... (الخلق - خلقاً - الخلق)</p>	۱
۱۲	<p>الف) للإعراب:</p> <p>۱- إيتسم النبي للأطفال إيتسامة الأب الحنون.</p> <p>۲- إن أعظم العبادة أجراً أخفاها.</p> <p>ب) للتحليل الصرفي:</p> <p>تلك الليلة نامت سميرة بذكري أيام كان والدها معها.</p>	۱ ۰/۵
	«نرجو لكم التوفيق والنجاح»	۲۰